

[Texte]

Mr. Lesaux: In general, wherever a contractor goes into bankruptcy proceedings certainly, as one of the major creditors, it is incumbent upon the Department of Public Works, which acts on our behalf in the construction of these major schools, to try to seek some resolution through the trustee. In the end, we do have to bear the costs of bankruptcy in the sense that it is incumbent upon our department to ensure that school facilities are provided. I think Mr. Smith knows that, particularly in the last 18 to 24 months, the costs of construction in northern Manitoba and northern Saskatchewan have skyrocketed. It is unbelievable. The costs, in the estimates we have before us, were put together some 12 months ago. I think it is fair to say that what you see as current estimates of total cost bear little relationship to the contract prices now coming in.

On the particular situation at Shamattawa, I would like to verify the facts before I answer you. I know the need exists for a school at Shamattawa, and I will do everything in my power to ensure that that need is fulfilled. Before I go further in the sense of any commitment, I would like the opportunity of verifying and reporting back to you, Mr. Chairman, for Mr. Smith at the next meeting.

• 1010

Mr. Smith (Churchill): Thank you, Mr. Chairman. I noticed in the projects by activity that several communities are going to start on a first phase of sewer and water. Is this in connection with, we will pick a place like Pukatawa...

The Chairman: On what page?

Mr. Smith (Churchill): That is on page 10-22. It is right at the bottom of the page and it is for an estimated half million dollars. Is this tied in with this school? Is it an extension of the school facility or is it a new facility that is being started for part of a long-range water and sewer development in that community?

Mr. Lesaux: I believe Pukatawa is a new facility, Mr. Chairman, that is designed to accommodate a considerable number of the community residences and I believe there is a band hall also. So it would be designed to provide a new sewage system and incinerator in that community.

Mr. Smith (Churchill): I see. The reason I asked the question, Mr. Chairman, was that I see there are very few communities in Manitoba but there seem to be a terrific amount in Quebec and Ontario that are going to be receiving sewer and water facilities or a start on them this year. I have to mention Split Lake that is badly affected by the flooding of the Nelson River in the forebay and it has caused terrific bank erosion and the method of getting water at Split Lake is just with a pail from the shore. With this bank erosion, the people living there find that they have to go well out into the lake to get a pail of water.

As there is a school there and a facility for water and sewer, I wonder if any thought at all was given to extending at least the water line up through the community from the existing school facility that has chlorinated water. This is a real concern of the people in that particular reserve, and anyone that has been there can certainly see that they really do have a just complaint.

Mr. Lesaux: I shall be pleased, Mr. Chairman, to take Mr. Smith's observation as notice and I will determine if it might not be possible to correct that situation through the extension of the water line.

[Interprétation]

M. Lesaux: Lorsqu'un entrepreneur fait faillite, c'est au ministère des Travaux publics qui entreprend la construction de ces écoles en notre nom, de s'arranger avec le syndic. Mais en dernière analyse, c'est nous qui payons les pots cassés étant donné que c'est notre Ministère qui est chargé de veiller à ce que les écoles soient construites. Vous savez sans doute qu'au cours des deux dernières années les frais de construction dans le nord du Manitoba et de la Saskatchewan sont montés en flèche. Les chiffres qui figurent dans les prévisions budgétaires ont été calculés il y a douze mois déjà; or les deux qui nous parviennent actuellement sont beaucoup plus élevés.

Avant de vous répondre au sujet de Shamattawa, je voudrais vérifier le dossier. Je sais que Shamattawa a besoin d'une école et je vais faire de mon mieux pour que celle-ci soit effectivement construite. Mais avant de m'engager, je voudrais vérifier le dossier et je vous donnerai plus de renseignements à ce sujet lors de notre prochaine réunion.

M. Smith (Churchill): Je vous remercie monsieur le président. Je remarque sous le programme d'activités que plusieurs collectivités vont entreprendre la construction d'un réseau d'égouts. Est-ce qu'à Pukatawa par exemple...

Le président: De quelle page s'agit-il?

M. Smith (Churchill): A la page 10-23. Ce poste figure au bas de la page et comporte un crédit d'un demi-million de dollars. Est-ce que cela fait partie du programme de construction scolaire ou s'agit-il d'un programme à long terme de construction d'égouts?

M. Lesaux: Pukatawa est un nouveau projet où l'on prévoit de nombreuses résidences ainsi qu'un hall pour la bande. Ce crédit est prévu pour la construction d'égouts et d'un incinérateur pour la collectivité.

M. Smith (Churchill): Je constate qu'il y a toute une série de collectivités du Québec et de l'Ontario où on a commencé à construire des égouts alors qu'il y en a très peu au Manitoba. Split Lake a beaucoup souffert du débordement de la rivière Nelson ce qui a causé une très grave érosion, les habitants de Split Lake étant normalement obligés de puiser leur eau dans la rivière à l'aide de seaux, cette érosion les oblige maintenant à puiser l'eau du lac.

Étant donné que l'école possède un système d'adduction d'eau ainsi que des égouts, je me demande si vous avez envisagé la possibilité d'étendre les canalisations ainsi que les égouts jusqu'à la réserve où la situation est vraiment pénible.

M. Lesaux: Je prends bonne note de ce que M. Smith vient de dire et je vais voir s'il y a moyen de prolonger les canalisations d'eau.